



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

G868.73  
R582s

Rocha y Chabre, Manuel.  
El secreto de ultratumba.

G868.73 R582S LAC

G868.73  
R582s



LIBRARY  
OF  
THE UNIVERSITY OF TEXAS

THE GENARO GARCÍA  
COLLECTION

# El Secreto de Ultratumba.

ENSAYO DRAMATICO EN TRES ACTOS  
Y EN VERSO, ORIGINAL DE

**MANUEL ROCHA Y CHABRE**

Estrenado en el Teatro Betancourt de esta ciudad el 26 de Enero de 1898.



PRIMA NUM. 2 DE  
**LA LIRA CHIHUAHUENSE**



—IMP. DE S. TERRAZAS.—INDEPENDENCIA 265.—

CHIHUAHUA.

1898.

Esta obra es propiedad de su autor y nadie podrá representarla ni reimprimirla sin su permiso. La agencia teatral "América Artística," á cargo de Vicente A. Galicia, México, D. F., es la única autorizada para hacer el cobro de derechos y para conceder ó negar el permiso de representación.

Queda hecho el depósito que la ley ordena.

» A la notable y simpática artista «

# Virginia Fabregas.



A LOS

aplaudidos autores dramaticos mexicanos,

» VICENTE + A. + GALICIA «

Y

ALFONSO RODRIGUEZ BELAUNZARAN.

Chihuahua, Enero de 1898.

*Manuel Rocha y Chabre.*

## REPARTO.

Carmen.....Sra. Virginia Fábregas  
Dña. Rosa.....,, Josefina Calvo  
Lucía.....Srita. Emma Nenninger  
Dn. Germán.....Sr. Angel León  
Rodrigo.....Sr. Aniceto Gutiérrez  
Luis.....Sr. Adolfo Sánchez  
Martín.....Sr. Gabriel Carbonell  
Roberto.....Sr. Enrique Barragán  
Blas.....Sr. Rosendo Navarro  
Un Juez.....Sr. Ricardo Vargas

La acción se supone en un pueblo de la República Mexicana, en los alrededores de una casa de campo y en el interior de ésta.

Epoca actual.

Por derecha é izquierda entiéndase la del actor.

Véanse al final de la obra las erratas más notables.



# DOS PALABRAS.

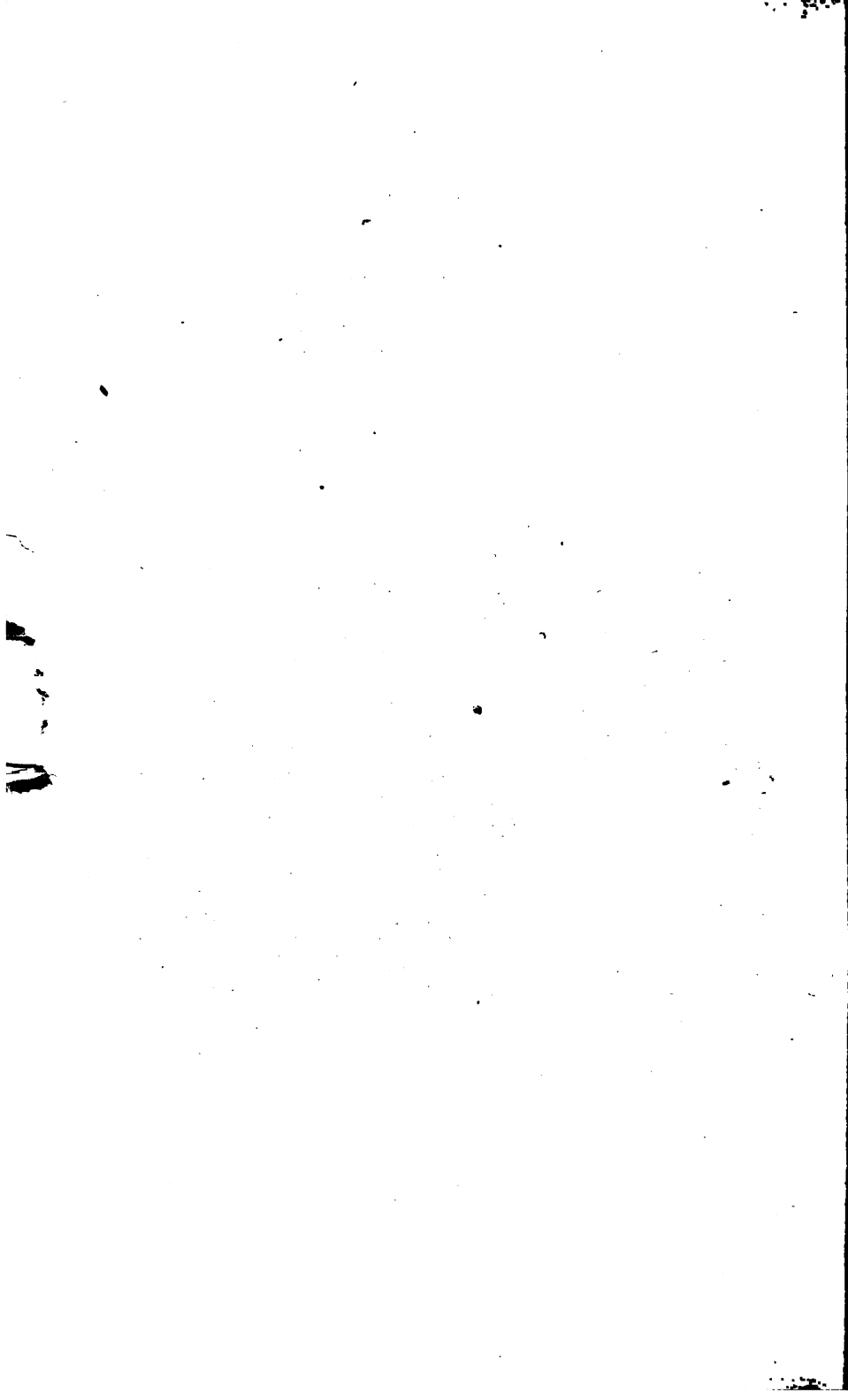
---

*Sin pretensiones de ninguna especie, pues conozco mi insuficiencia, y unicamente por acceder á los deseos que, de palabra ó por escrito, me han manifestado numerosos amigos, entre ellos varios conocidos escritores, publico hoy mi segundo ensayo dramático, "El Secreto de Ultratumba," estrenado por la Compañía Fábregas el 26 de Enero del corriente año; comprendo muy bien los innumerables defectos que mi obra encierra, entre otros el corte romántico de ella y el abuso del aparte y del monólogo, pero animado por la benevolencia con que han sido recibidos tanto este ensayo como el que le precedió, "La Venganza del Soldado," me propongo en lo sucesivo evitar los defectos señalados y procurar avanzar, aunque sea paso á paso, en el escabroso sendero del Arte dramático.*

*No puedo menos que manifestar, por medio de estas líneas, tanto á varios de los más distinguidos literatos mexicanos como á gran parte de la prensa de la República, mi sincera gratitud por las frases de aliento y los inmerecidos aplausos que, con frecuencia, me han prodigado: en la amarga carrera del escritor, el lauro que más se ambiciona y más se agradece es la aprobación del trabajo que presenta, ya venga ataviado con los brillantes ropajes que le prestan la fantasía y el talento, ya, como los míos, se presente humilde y temeroso en el augusto templo donde se adora á la Belleza; conquistar esa aprobación será siempre mi más noble anhelo.*

EL AUTOR.

Septiembre.—1898.





LIBRARY  
UNIV. OF TEXAS

**ACTO PRIMERO.**

*Alrededores de una casa de campo, à orillas de un pueblo; alameda; hay un árbol grande en el fondo; al levantarse el telón aparecen Rodrigo y Blas, ambos traen escopetas de caza.*

**ESCENA 1ª**

**RODRIGO.—BLAS.**

*Blas*   Creo que venís fatigado  
*Rod.*   Aquí podré descansar;  
          En tanto puedes guardar  
          Las armas  
*Blas*                   Perded cuidado.  
*Rod.*   Vuelve á cargar la escopeta  
          Y no olvides prevenir  
          Lo necesario; partir  
          Debemos hoy.  
*Blas*                   Si indiscreta  
          La observación no os parece,  
          Creo que os pesa la partida  
*Rod.*   ¡Mucho que sí!  
*Blas*   [ap.]           No se olvida  
          De Carmen y bien merece  
          La chica tan grande amor,  
[á *Rod.*] Pues el viaje retardad,

*Rod.* No es posible, en la ciudad  
Me esperan, conque al vapor,  
A preparar la maleta:  
Antes de que se haga tarde

*Blas.* Al momento.  
[*al hacer mutis.*] Dios nos guarde  
De caprichos de poeta, (*váse por la de-  
(recha.)*)

## ESCENA 2ª

RODRIGO

Así quiero estar, muy solo:  
Pensando en la amada mía  
Surge en l' alma la poesía  
Y alumbra la mente Apolo.

*Toma un papel y un lápiz; escribe rápidamente y  
luego lee:*

“Blanca estrella que fulgura  
En la azul inmensidad,  
Y llena de claridad  
Mi senda triste y obscura,  
Alba azucena que crece  
Aquí en la fértil pradera,  
Rosa que brisa ligera  
Acariciándola mece,  
Ave que canta en la umbría  
Dulces endechas de amor,  
Amada del trovador,  
Estrella que eres mi guía,  
Acepta estas pobres flores  
Que yo corté para tí,  
Y un momento piensa en mí  
Al aspirar sus olores.” [*dobra el papel y*  
A Cármen este papel [*lo guarda.*]  
Diga que por ella muero,  
Y solo por ella quiero

Para mi frente un laurel,  
Pienso en ella cuando canta  
La alondra en la selva umbría,  
Y cuando el astro del día  
Majestuese se levanta,  
Cuando del azul del cielo  
Manda sus rayos de oro,  
Y del alto sicomoro  
El ave remonta el vuelo,  
Cuando la tarde termina,  
Y de gualda y de topacio  
El sol tiñendo el espacio  
Se oculta tras la colina;  
Cuando la noche descende  
Envuelta en negro crespón  
Y Dios, Rey de la creación,  
Las lámparas de oro enciende. (pausa)  
Estrellas, aves y flores,  
Recordadme á mi adorada:  
Pensando en ella, en bandada  
Suelen huir mis dolores.

*Se queda pensativo, sepultando la cabeza entre las manos.*

### ESCENA 3ª

RODRIGO.—GERMAN. (*Que se acerca á él y le toca el hombro.*)

Ger. ¿Vos por aquí?

Rod. Ya lo ves.

Ger. Siempre sólo, Don Rodrigo,  
¿Qué inmensa pena ocultáis?  
¿Por qué estáis tan pensativo?

Rod. Nada tengo.

Ger. Noto en vos

Inquietud.

Rod. Estoy tranquilo;

Me encuentro bien de salud.

*Ger.* Pero de ánimo. . . . .

*Rod.* Lo mismo,

Y no sé en lo que te fundas  
Para creerme afligido

*Ger.* La cara es un buen espejo.  
Y ha tiempo en la vuestra miro  
Huellas de dolor.

*Rod.* No tal.

*Ger.* Si cruel con vos el destino  
Os hiere, decidme al punto  
En lo que pueda serviros,  
Lo haré con mucho placer;  
Vamos, valor, hijo mío,  
Habladme sin reticencias,  
Y si tenéis compromisos  
Decídmelo y al momento  
Acudiré en vuestro auxilio.

*Rod.* Gracias, Germán, muchas gracias.  
Mas no, yo no necesito  
Por ahora de tu ayuda,  
No te ofendas porque diga  
La verdad, ya me conoces  
Y sabes que no he mentido  
Jamás.

*Ger.* Tenéis razón.

Os conozco desde niño,  
Y os aprecio porque siempre  
En vos, Don Rodrigo, he visto  
De vuestro padre el retrato  
De mi buen amo, del digno  
Caballero que murió  
A manos de un asesino!

*Rod.* A quien Dios perdone.

*Ger.* ¿Qué?

*Rod.* Vuelvo á repetir lo dicho  
Germán, que Dios le perdone  
Y que el velo del olvido

Cubra por siempre la tumba  
Donde reposa, eso ansío;  
Expió su crimen horrible  
En afrentoso patíbulo,  
Según me han dicho, porque  
Yo entónces era muy niño.  
La justicia me vengó,  
Que por ley sábía está escrito  
Que nunca termina bien  
Aquel que mal ha vivido.  
Según eso, perdonáis  
Al que desgraciado os hizo?

*Rod.* Nunca la odiosa venganza  
Harà de mi pecho nido;  
Mi madre, á quien tanto quize,  
Casi al expirar me dijo:  
—“Perdona siempre, perdona  
“Al que te ofenda, hijo mío,”  
Y hoy triste, huèsfano y sólo  
Sus santos consejos sigo:  
¿No es verdad que debo hacerlos?  
*Ger.* También como vos opino.  
Pero, decidme, ¿qué os pasa?  
Mirad que estoy intranquilo,  
Y el silencio mi inquietud  
Puede aumentar.

*Rod.* (ap.) ¿Qué le digo?  
[á G.] Sabes bien que fatigado  
Por trabajos excesivos,  
Vine de salud en busca  
A estos hermosos sitios  
Encontrándome repuesto  
Resolví partir hoy mismo  
Mas no sin despedirme antes  
De ti, que tan compasivo  
Y tan útil para mi  
Durante mi estancia has sido  
Ya vez que para estar triste

- Hay poderoso motivo,  
Me ausento ya de este pueblo  
Donde jugué cuando niño,  
Donde mi madre querida  
Duerme en la tumba y me aflijo  
(ap.) Y donde Cármen se queda.  
Ger. Pues no os vayais.  
Rod. Es preciso  
Soy un humilde escritor  
Y de mi trabajo vivo.  
Ger. Rodrigo, por vuestro padre,  
Que tanto quise, os lo pido,  
Quedaos aquí.  
Rod. No es posible.  
Ger. Mandaré vuestros artículos  
Con toda puntualidad  
Y así no tendreis motivos  
Que alegar para dejarnos.  
Rod. Que no es posible repito.  
Fer. Pues bien, entonces no ruego  
Sino que mando y exijo.  
Rod. ¿Con que derecho?  
Ger. Con éste [*dándole un papel*]  
Leed con calma ese escrito  
Y ya hablaremos después  
Que termineis.  
Rod. (*empezando á leer asombrado*) "A Rodrigo"  
Letra de mi santa madre  
Ger. Leed pronto os lo suplico  
Rod. "Por Germán podrás saber  
[leyendo] El nombre del asesino  
De tu padre, es un secreto  
A él confiado, y que me dijo  
Que cuando fueras un hombre  
Te revelaría, testigo  
He sido de su lealtad.  
En su palabra confío.



Voy á morir, el secreto  
Se va á la tumba conmigo,  
Más tarde tú lo sabrás  
Mi siempre adorado hijo,  
Germán lo dirá á su tiempo,  
Obedécelo te pido;  
De mí y de tu padre fué  
Sincero, excelente amigo;  
Siempre sus consejos sigue  
Ténle respeto y cariño;  
Adios, hasta más allá,

(*Besa el papel que recoge Germán.*)

No me olvides, hijo mío!"

(*á G. con excitación*) Ese nombre saber quiero,  
Germán, desde luego dímelo.

Ger. "¡Nunca la odiosa venganza  
Hará de mi pecho nido!" [*con intención*]

Rod. Mas . . . . .

Ger. Después oíd, alguien viene.

Rod. ¡Qué contratiempo maldito!  
Esperaré, desde ahora  
Ya puedes contar conmigo,  
Que por tí estaré dispuesto  
A hacer cualquier sacrificio.

Ger. No olvidaré la promesa,  
Silencio, prudencia y tino.

#### ESCENA 4ª

DICHOS.—LUIS.—ROBERTO.—MARTIN.

[*en traje de caza; se detienen en el fondo*]

Rod. Tres hombres, ¿quiénes serán?

Ger. Yo reconozco esa cara.

Rod. ¡Vaya una cosa más rara!  
Parece Luis.

Ger. ¿Qué querrán?  
Según veo, son cazadores.

Podéis pasar adelante.

*Mar.* Descansar solo un instante  
Pretendemos.

*Rob. y Mar. (saludando)* Mis señores....

*Luis (con efusión)* Rodrigo, ¿tú por aquí?  
¡Qué felicidad!

*Rod.* Por cierto,  
Muy grande, Martín! Roberto! [*dándoles la mano*]

*Mar.* Mi buen amigo.

*Rob.* ¡Tú!

*Rod.* Sí!

*Ger. [ocultándose tras el árbol grande]*  
Yo me escondo, que estos nenes  
Siempre se me han atorado.

*Rod. (ap.)* Pero, Germán se ha escapado.

*Ger. (ap. tras el árbol)* Descuida, que aquí me  
(tienes

*Rob. [à Rod.]* Y dime, ¿que haces aquí?  
Extrañábamos tu ausencia.  
¿Que ya en "La Correspondencia"  
A escribir no has vuelto?

*Rod.* Sí.

*Mar.* Eras un buen redactor.

*Luis.* ¿Qué tal estás? ¿Te paseas?

*Rob.* Como rico veranéas  
¡Oh, distinguido escritor!

*Rod.* Huyendo de la ciudad  
Ese horrible precipicio,  
Do siempre ha reinado el vicio,  
Me vine á esta soledad  
En busca de aires mejores.

*Rob.* Entónces bien te ha sentado.

*Rod.* Se vive aquí sin cuidado  
Entre honrados labradores,  
He podido recobrar  
Mi salud ántes perdida.

*Luis.* (ap. à *M*) Aquí la paloma anida.

*Mar.* [ap á *L*.] Tú se la debes quitar.

*Rob.* [à *Rod.*] Te felicito por ello.

(*Luis y Martín se acercan al árbol tras el cual está Germán, y continúan hablando entre sí durante la conversación de Rodrigo y Roberto.*)

*Rod.* Sin echar de ménos nada  
Puedes una temporada  
Pasar en sitio tan bello.

*Rob.* Y tal vez podré olvidar  
Los vicios tan peligrosos.

*Rod.* Por lugares deliciosos  
Podremos juntos pasear,  
Verás sublimes paisajes,  
Al despuntar la mañana  
Cuando la aurora galana  
Tiende sus rojos celajes;  
Verás las verdes praderas  
Y el cristalino arroyuelo;  
Y oirás gritar al mochuelo  
Entre las altas palmeras,  
Y en los cercanos oteros  
Que perfuman las retamas  
Verás posarse en las ramas  
Los pajarillos parleros.

*Rob.* Chico, tanta maravilla  
Yo contemplar no podré.

*Rod.* ¿Por qué, Roberto, por qué?

*Rob.* La razón es muy sencilla,  
No me levanto temprano.

*Rod.* Aquí lo harás.

*Rob.* No por cierto,  
Es mi costumbre.

*Rod.* ¡Roberto!

*Rob.* No te molestes en vano  
En ponderar la belleza  
De tu mansión peregrina,

Mejor que agua cristalina  
Son el whisky ó la cerveza,  
Y mejor que tus oteros  
Y tu prado encantador,  
Un paseo por el Factor,  
Por la Reforma ó Plateros.

*Rod.* Siempre el mismo.

*Rob.* Ya lo ves,  
Soy jovial en donde quiera.

*Rod.* [*ap.*] Aunque un poco calavera  
Es el mejor de los tres.

*Rob.* Eres muy poco galante,  
No me ofreces tu mansión.

*Rod.* Perdona, fué distracción  
Que repararé al instante.

*Rob.* Hazlo, porque estoy cansado.

*Rod.* [*á L. y M.*] Señores, venid.

*Luis* (*ap. á M.*) En fin,  
Mucha prudencia, Martín.

*Mar.* (*ap. á Luis al hacer mutis*)  
Sí, Luis, no tengas cuidado.

## ESCENA 5ª

GERMAN. [*saliendo de detrás del árbol*]

[*con excitación*] Los escuché y no me pesa,  
¡Vaya que tienen una alma  
Más negra que de los cuervos  
Y de los tordos las alas!  
Pero, cuidado conmigo;  
Germán estará de guardia:  
¡Pobres de ellos si pretenden  
Cometer aquí una infamia... !  
¡Ah, Luis, no puedes negar  
Que heredaste por desgracia,  
Sangre mala! Pero, hoy mismo  
La paloma inmaculada

Se levantará radiante,  
Libre de tus torpes garras  
Que nunca podrán herirla;  
El fruto de enferma savia  
Siempre es dañoso y amargo,  
Y hay ocasiones que mata!  
Noble Pascual, noble amigo,  
Tu órden, para mí sagrada,  
Está cumplida, y la hora  
De la justicia no tarda;  
Moriste tú, pero quedan  
Restos de tu noble raza;  
Secreto por mí guardado,  
Hoy, con tu luz meridiana,  
Harás que fulgure el sol  
De la verdad, su luz clara  
Se extenderá por doquiera;  
Huirá la sombra, y mañana  
Rodrigo y Carmen irán  
A humedecer con sus lágrimas  
Las tumbas donde sus padres  
El fallo de Dios aguardan.

ESCENA 6ª

GERMÁN.—ROSA.

*Rosa.* ¿Qué haces Germán?

*Ger.* Ven y escucha

Lo que te voy á contar,  
No te he de recomendar  
Prudencia, la tuya es mucha.

*Rosa.* Te atiendo, puedes hablar.

[*Al terminar esta frase, sigilosamente salen  
Luis y Martí, y se ocultan tras el árbol grande*]

ESCENA 7ª

DICHOS.—LUIS.—MARTIN. (*ocultos*)

*Mar.* Creo se trata de una historia,

Procuraremos oir.

*Luis.* Tú la podràs escribir,  
Tienes muy buena memoria.

*Mar.* Así lo haré.

*Ger. (á R)* Prevenir  
Hoy à Don Carlos quería.

*Rosa.* ¿Al fin ha llegado el día?

*Ger.* Sí, Rosa, con claridad  
Ha de brillar la verdad  
En esta humilde alquería.

*Rosa.* Según eso, Don Rodrigo  
Ya sabe todo.

*Ger.* No tal;  
Mas hoy podrá ser testigo  
De lo que puede un amigo  
De su buen padre Pascual.  
No olvidaré nunca nada  
De lo que á tí se refiera,  
Cumpliendo tu orden sagrada  
Hoy quedará ejecutada  
Tu voluntad postrimera!

*(á Rosa)* Hoy Cármén ha de saber  
Que padre suyo no soy  
Y que á Pascual debe el sér.

*Luis [á M.]* Escuchaste?

*Mar. [señalándole un oído]* Si no estoy  
Manco de aquí.

*Luis.* ¡Qué placer!  
Cármén, hija de Pascual  
Que murió como asesino . . . . !  
Mi fortuna es sin igual,  
Para el bien ó para el mal  
Doquier me ayuda el destino.  
Vente pronto.

*Mar.* ¿Qué te pasa?  
¿Por qué estás tan agitado?

*Luis.* Tú siempre con tu cachaza.

*Mar.* ¡Pero, hombre . . . !

*Luis.*                               Vente á la casa,  
                                  ¡Tengo el terreno ganado!  
(*Salen rápidamente sin que los vean ni Rosa ni Germán.*)

ESCENA 8ª

GERMAN.—ROSA.

*Rosa.*   Escucha con atención  
          Que me pareció que hablaban.

*Ger.*    Por aquí nadie se encuentra,  
          Es seguro que tu alarma  
          Infundada.

*Rosa.*                               Puede ser.

*Ger.*    Atiende y no temas nada.

*Rosa.*   ¡Conque al fin estás resuelto  
          A decir todo!

*Ger.*                               ¡Caramba!

De no hacerlo, pasaría  
Con razón por un canalla!  
Muy bien sabes tú que nunca  
He faltado á mi palabra,  
Y por cierto que á no ser  
Porque la tenía empeñada,  
Te juro que á la justicia  
Le entrego yo sin tardanza  
Al infame que ha tres años  
Murió sin pagar su falta,  
Asesinando en un buque,  
Surto en el golpe que baña  
Con sus espumosas olas  
De nuestras tierras las playas,  
Cuando libre de temores  
Se marchaba para Francia.  
Recuerdo muy bien su muerte:  
Por una cuestión de faldas  
Riñó con un marinero,

Que furioso con su daga  
Le atravesó el corazón  
De certera puñalada,  
*Rosa.* Justo castigo del cielo,  
Que siempre el que à hierro mata  
A hierro muere.

*Ger.* Es verdad,  
Y cuán palpable y cuán clara  
Se mira allí del Señor  
La justicia que no engaña,  
Y que nunca se equivoca  
Como la justicia humana,  
Que no sólo tiene errores  
Sino que se vende.

*Rosa.* Calla,  
Cármén viene para acá,  
Hace días la veo muy pálida.

*Ger.* ¿Estará enferma también?

*Rosa.* Eso creo.

*Ger.* ¡Cosa más rara!

*Rosa.* Nada de extraño tendría.

*Ger.* (á *Rosa.*) Yo ya me entiendo, [*ap.*] más  
(clara

La cosa no puede estar,  
Ha tiempo me lo esperaba.  
[á *Rosa*] Para esos males hay siempre  
Medicinas que no fallan.

*Rosa.* No te comprendo.

*Ger.* Mejor,  
Ya verás qué pronto sana.  
(*ap.*) Amor, miro con tristeza  
Que á tu poder nadie escapa.

### ESCENA 9ª

DICHOS.—CARMEN.—LUCIA.

[*Salen por la derecha hablando entre sí.*]

*Lucía* (á *Cármén* entregándole una carta)



Blas me dijo que en sus manos  
Entregara á usted la carta,  
Y así lo hago, señorita.

*Cár.* Cuidado, ni una palabra  
Debes á nadie contar  
Acerca de ésto.

*Lucía.* ¡Pues vaya,  
Si eso lo sé ya muy bien!  
Haré lo que usted me manda.

*Cár.* Así lo espero, y tendrás  
Tu recompensa.

*Lucía.* Mil gracias.

*Cár.* Conque hasta luego.

*Lucía.* Hasta luego.  
[*al hacer mutis.*] Dios quiera que al ara  
(vayan)

Con el mozo, la doncella,  
Y con el señor, la dama!

## ESCENA 10ª

ROSA.—CARMEN.—GERMAN.

*Cár.* (*viendo á R. y G. que platican entre sí*)  
Ellos . . . ! (*alto*) Ustedes aquí?

[*ap.*] ¡Si habrán notado. . . . !

*Rosa.* ¡Qué guapa  
Vienes ahora, hija mía,  
Tienes un aire que encanta!

*Cár.* (*ap.*) Disimulemos. (*a R.*) Te gusto!

*Rosa.* Te quedan muy bien las sayas,  
El corpiño es elegante.

*Ger.* Y sobre todo, muchacha,  
Tienes un cuerpo precioso.

*Cár.* Es que el cariño os empaña  
La vista.

*Ger.* No, tal.

*Cár.* (*ap.*) ¡Qué haré?

Porque Rodrigo no tarda.  
*alto a R. y G.*) Con vuestro permiso, voy  
A llenar esta canasta  
Con rosas de Alejandría  
Y amapolas encarnadas.  
*Ger.* También nosotros nos vamos,  
Te esperaremos en casa.  
*Car.* Está muy bien. (*ap*) ¡Qué fortuna.  
Pensé que no se marchaban! [*salen Rosa y Germán.*]

### ESCENA 11.

CARMEN. (*saca la carta y lee.*)

Siempre galán, siempre fiel,  
Sería un modelo de esposos"  
¡Oh, qué versos tan hermosos  
Ha escrito en este papel! [*lo guarda*]  
[*Se cerciora de que está sola y se reclina junto al árbol*]

Sola estoy, por fin ya puedo  
Darte expansión, alma mía,  
Ya de tu suerte sombría  
Puedes quejarte sin miedo,  
Aquí, bajo esta enramada,  
Do modula el ruiseñor  
Tiernas canciones de amor  
Al despuntar la alborada,  
Donde aladas mariposas  
Liban néctar en las flores,  
Y saltan los surtidores,  
Y vuelan las chuparrosas;  
Aquí, lugar de mis citas  
Con mi Rodrigo adorado;  
En este florido prado  
Que cubren las margaritas  
Podré á solas recordar

Aquellos días tan hermosos  
Que partieron presurosos  
Para nunca retornar.  
Cuando en la ciudad cercana  
Estudiaba con afán,  
Cuando dejaba el galán  
Sus flores en mi ventana;  
¡Oh, fugaces ilusiones  
Que el aquilón desbarata!  
¡Hojas secas que arrebató  
El simón de las pasiones....!  
Amor que en mi pecho anidas,  
¿Por qué extirparte no puedo?  
Sí, Rodrigo, tengo miedo,  
¡Pobre de mí si me olvidas....!  
¿Y quién soy para ligar  
Al tuyo mi porvenir?  
Si yo no puedo subir.  
Tú nunca debes bajar!  
Oh, tú, fuerza misteriosa  
Con tu poder sobrehumano,  
Transforma al pobre gusano  
En la gentil mariposa! (*se queda pensativa*)

## ESCENA 12ª

CARMEN.—LUIS.—MARTIN, [*con sigilo*]

*Mar.* Mírala, qué bella está!  
*Luis.* Chico, me estorbas, despeja.  
*Mar.* Mientras con ella te entiendes,  
Por aquí daré la vuelta.  
*Luis.* ¡Anda, vete, con mil diablos!  
*Mar.* ¡Prisa tienes, buena pieza!  
*Luis.* ¡Tan terco no seas!  
*Mar.* Abur! (*vase.*)  
*Luis.* ¡Ojalá que nunca vuelvas!

ESCENA 13ª

CARMEN.—LUIS.

*Luis* (à C., avanzando) Felices días, señorita.

*Cár.* (con sorpresa) Muy buenos usted los tenga.

¡Pero, Luis! ¿en este pueblo?

*Luis.* Si os enfada mi presencia....

Me retiraré, importuno

Tal vez soy aquí.

*Cár.* [ap] Lo aciertas.

[á L.] Creo que motivos no he dado

A usted para que se ofenda.

*Luis.* Ni quién pudiera ofenderse

Al veros, Cármen, tan bella,

Si mi corazón palpita

Cuando os contemplo, que reina

Sois de él desde que os miré

Un instante en la alameda,

En una alegre mañana

De la hermosa primavera;

Desde entonces, sólo en vos

Mi ardiente espíritu piensa;

Pero, qué veo, no escucháis

Mis palabras?

*Cár.* [ap.] Si viniera

Rodrigo, ¿qué pensaría?

(à L.) Siempre seré amiga vuestra.

*Luis.* ¿Eso nomás?

*Cár.* Es bastante.

*Luis.* (ap) Intentaré por la buena

Conquistarla, si no puedo,

Haré uso del arma aquella.

[á C.] Cármen, oídme, os suplico,

Con atención, mis torpezas

Disculpad.

*Cár.* Pues daos prisa,

Porque mi madre me espera.

*Luis.* Quiso mi buena fortuna  
Que en ricos paños naciera;  
Siendo hijo único á la muerte  
De mis padres, de su herencia  
Considerable fuí dueño:  
Alhajas, ganados, tierras,  
Que producen cada año  
Muy abundantes cosechas.

*Cár.* Esos datos abreviad  
Porque á mí no me interesan.

*Luis.* Es que mi única ambición  
Es que todo vuestro sea.

*Cár.* Debéis saber, señor mío,  
Que no deseo la riqueza:  
Nacida en humilde cuna  
El trabajo no me arredra,  
Y si alguna vez mis padres  
Por mi desgracia murieran,  
Yo, su hija, sabré luchar  
Mientras corra por mis venas  
Sólo una gota de sangre.

*Luis.* Admiro vuestra entereza  
Cármén, y soy el primero  
En proclamaros la reina  
No sólo de las hermosas  
Sino también de las buenas.  
Creed que siento por vos  
Una pasión grande, inmensa;  
Unico sol que me alumbra,  
Llama que mi pecho quema;  
Mi honrada mano os ofrezco,  
Aceptadla, sed mi dueña,  
En mi cielo, hasta hoy obscuro,  
Seréis fulgurante estrella,  
En mis jardines humildes  
Flor de balsámica esencia;  
El faro de mi camino  
Y de mi hogar la princesa.

*Cár.* Ya os lo dije, es imposible;  
Hay muy gentiles doncellas  
Que os harán feliz.  
*Luis.* ¡Jamás!  
¿Ni una esperanza siquiera  
Podréis darme que me aliente?  
*Cár.* Os empeñáis, con franqueza  
Os hablaré; desengaño  
Tan grande yo no quisiera  
Daros, sabed que amo á otro.  
*Luis.* ¿Y me lo decís?

ESCENA 14ª

DICHOS.—RODRIGO.—ROBERTO.

*Rod.* ¡Qué afrenta!  
Cármén, y sola con él. . . .!  
Caeré como una centella!  
*Rob.* Calma, no te precipites  
Espera, Rodrigo, espera.  
*Luis* (à C.) Conque es decir que os negáis?  
*Car.* A todo, esa es mi respuesta.  
*Rod.* [ap.) Al fin respiro.  
*Rob.* ¿Escuchaste?  
Las apariencias condenan.  
*Rod.* Intervenir es preciso.  
¡Pobre de él donde la ofenda----!  
*Luis* Cármén, por última vez  
Os suplico, es tan inmensa  
Mi pasión, que no, no puedo  
Nunca prescindir de ella.  
*Car.* Al fin lo tendréis que hacer.  
*Rod.* Me domina la impaciencia.  
*Rob.* Para qué hacer un escàndalo,  
Ya verás como se aleja.

ESCENA ULTIMA.

GERMAN [*en el fondo*] Y DICHOS.

Ger. Observemos lo que pasa;  
Si Rodrigo se violenta  
Y no puede contenerse,  
Es fácil que una tontera  
Intente hacer.

Luis (á C.) Sí, tan sólo  
Dadme débil esperanza.

Cár. Vuestra insistencia me cansa.

Luis (*con ironía*) Ya se vé, como de Apolo  
Yo sacerdote no soy. . . .  
Pues bien, oíd lo que os digo:  
Nunca, nunca de Rodrigo  
Seréis la esposa.

Cár. [*con desprecio*] Me voy,  
Estáis algo trastornado.

Luis ¡Qué no tenéis corazón?  
En poderosa razón  
Lo que digo está fundado,  
Porque al saberlo el poeta  
Os despreciará.

Cár. [*con mofa*] No acierto  
A comprenderla.

Rod. Roberto,  
Le he de quitar la careta.

Rob. Espera, ¿qué vas á hacer?  
No merece tu atención.

Rod. Es una villana acción  
Insultar á una mujer.

Rob. ¡Y yo que lo creía honrado!

Rod. ¡Siento estallar la cabeza!

Ger. ¡El cielo á cubrirse empieza,  
Discipemos el nublado!

Luis. Antes de iros, escuchad  
La cosilla, un poco rara,

Que de Rodrigo os separa.

*Ger.* ¡Estalla la tempestad!

*Cár.* ¡Bah! No despleguéis los labios,  
No os escucho, pobre necio;  
Vuestras palabras desprecio!

*Luis.* Mas yo no vuestros agravios

*Rod.* Habla, pero habla al momento,  
(arrojándose à *Luis*)

Si no, de aquí no saldrás!

*Luis.* Escúchame, pues.

*Ger.* [separándoles violentamente] ¡Atrás!

(à *Luis*.) ¡Porque si hablas, te reviento!

*Rod.* (à *Ger.*.) ¿Qué es lo que haces?

*Ger.* Ya lo ves,

Cumplir mi santa misión.

*Rod.* Exijo una explicación.

*Ger.* La tendrás, pero después.

[a *Luis*] Vos, idos.

*Luis.* Déjame hablar,

Porque hacerlo necesito.

*Ger.* ¡Que os vayáis!

*Luis.* [ap. al hacer mutis,] ¡Viejo maldito!

(señalando á *Cármen*)

¡Juro que te ha de pesar,

*Cármen*, tú no me conoces!

Si me quitas la esperauza,

¡Recuerda que la venganza

Es el placer de los dioses ... !

TELON.





## ACTO SEGUNDO

---

*(Corredor de una casa de campo, asientos rústicos, puerta en el fondo que se supone dá al llano; puertas laterales: la de la izquierda comunica con las habitaciones de Rodrigo, la de la derecha con las de Germán; al levantarse el telón, aparece Blas, en pie, con una escopeta; Càrmen junto á la puerta de la derecha.)*

### ESCENA 1ª

CARMEN.—BLAS.

*Cár.* ¿Dices que al fin se quedaron?

*Blas.* Les suplicó Don Rodrigo  
Que aquí pasaran la noche.

*Cár.* Lo que desea no adivino.

*(á Blas.)* ¿Y consintieron?

*Blas.* Al punto.

*Cár.* Cuéntame, Blas, ¿qué has oído?

*Blas.* Señorita, estas palabras

A Don Roberto le dijo,  
Las buenas noches al darle:  
—“Tú que eres mi único amigo,  
Arreglarás el asunto,  
Y ha de ser mañana mismo;  
Díle que en cualquier terreno  
La satisfacción ansío.”

*Cár.* [*asustada*] ¿No te engañas?

*Blas.* Oí bien;

Tanto, que daros aviso  
Pensé.

*Cár.* (*asustada*) ¡Santo cielo, un desafío!  
¿Cómo impedirlo podré?

[*á Blas*] ¿Dónde se encuentra Rodrigo?

*Blas.* Con Don Germán se fué al pueblo  
Al amanecer.

*Cár.* Respiro.

*Blas.* Advirtió que volvería  
Sin tardanza.

*Cár.* [*ap.*] ¡Qué suplicio!

¡No es posible que se bata;  
Yo como pueda lo impido!

*Blas.* (*ap*) Está inquieta, ¿qué tendrá?

*Car.* Ilumíname, Dios mío;  
¿Por qué de tantas ortigas  
Has sembrado mi camino?  
¿Por qué doquiera que me hallo  
Tan solo tinieblas miro?  
¡Ah! llega à mi pensamiento,  
De luz un rayo divino;  
Le doy una cita á Luis,  
Con instancia le suplico  
Y todo se arreglará.

(*á Blas*) Te ruego que lo que has dicho  
Quede entre nosotros dos,  
Y que así lo harás confío

*Blas.* Vuestros ruegos son mandatos,  
Os respeto y os estimo,

Vuestro último criado soy.  
*Car.* Eres mi mejor amigo.

## ESCENA 2ª

DICHOS.—ROSA [*por la derecha*]

*Rosa* [*á C.*] ¿Hace rato estás aquí?

*Cár.* Si, señora,

*Rosa* Te buscaba,  
Vamos á dar una vuelta;  
Rodrigo y Germán no tardan  
En volver, y si tú quieres,  
Iremos á la cabaña  
Del leñador á esperarlos.

*Cár.* [*á R.*] Voy á ponerme otras sayas.

(*ap.*) Aprovecho este momento.

(*al hacer mutis*)

(*con rapidez*) A Luis escribo la carta,  
Se la mando con Lucía,  
Viene, me arrojo á sus plantas,  
Por sus padres le suplico  
Y mi Rodrigo se salva

(*sale por la derecha.*)

*Rosa* (*á B.*) Cuando termines aquí  
Procura limpiar la sala,  
Tendremos una visita.

*Blas* Puede Ud. ir descuidada

(*vase R. por la derecha*)

## ESCENA 3ª

BLAS (*limpiando la escopeta.*) LUCIA (*que sale  
por la izquierda y se sienta en una banca.*)

*Luc.* Por más tiempo en esta casa  
Te quedaste; qué sorpresa.  
Tan grata tuve al saberlo

*Blas* Dn. Rodrigo así lo ordena.  
Se queda el amo, y es claro.  
El criado también se queda.

*Luc.* Parece que no te agrada.

*Blas* Por tí me alegro, morena,  
Mas siento el trabajo empleado  
En arreglar las maletas.

*Luc.* Habla con más claridad,  
¡Tú no me quieres!

*Blas* Tontuela

(*queriendo abrazarla*)

Que no te quiero? bien sabes  
Que por tí deliro, prenda.

*Luc.* Eh, quietecitas las manos

*Blas* Si con remilgos empiezas  
Qué harás después?

*Luc.* Es preciso,  
Oyelo bien, que comprendas  
Que tienes que andar con tiento,  
Pues conmigo nadie juega.

*Blas* Hola, te haces de papeles?

*Luc.* Pase por ser la primera,  
Pero cuidado con otra

*Blas* (*ap.*) Cada vez está más bella!

*Luc.* (*ap.*) Es guapo y es atrevido,  
Vamos, lo quiero de veras

*Blas* Ya terminé, si permites  
Que à tu lado, mi princesa,  
Tome asiento.

*Luc.* Lo permito.

*Blas* Gracias, Lucía, si supieras  
Los proyectos que yo tengo  
Para el porvenir, qué bellas  
Ilusiones me he forjado.

*Luc.* Que en realidad se conviertan  
Espero.

*Blas* De tí depende

Tú eres la preciosa dueña  
De mi corazón.

*Luc.* Ya veo  
Que de tu amo se te pega  
También lo cortès.

*Blas* Te digo  
Lo que siento, con franqueza,  
Eres la chica más guapa  
Que se encuentra en esta aldea,  
Que has estado en la ciudad  
Se conoce en tus maneras;  
Vivías con la señorita;  
Qué tiempos, verdad, ¿te acuerdas?  
No recuerdo en que lugar  
Te conocí, y no me pesa;  
En tí he encontrado un tesoro;  
Eres hermosa, eres buena.

*Luc.* Con esas adulaciones  
Ya sabes que no me enredas  
(*levantándose*)

*Blas* Pero por qué te levantas?

*Luc.* Qué no oyes que alguien se acerca?

*Blas* Maldito sea el importuno

*Luc.* Adiòs.

*Blas* Hasta luego, perla. (*vase Luc.*)

#### ESCENA 4ª

BLAS.—ROBERTO. [*por el fondo.*]

*Rob* ¿Rodrigo?

*Blas* Salió temprano

*Rob.* No sabes á donde fué?

*Blas* Al pueblo, mas para vos  
Me ha dejado este papel  
(*dándole una carta*)

Espero que le digáis  
Que os lo he entregado.

*Rob.* Está bien  
*Blas* Con vuestra venia  
*Rob.* La tienes  
*Blas* [*ap. al hacer mutis*] A mi Lucía voy á ver  
(*váse por la derecha*)

## ESCENA 5ª

ROBERTO.

Veremos lo que me dice  
[*leyendo la carta*]  
“Mi buen amigo Roberto:  
Te suplico que procures  
Detener, por algún tiempo,  
A Luis y Martín en casa;  
Volver pronto te prometo,  
Voy á arreglar un asunto  
Particular en el pueblo,  
Cuestión de cuatro palabras,  
Germán me acompaña, luego  
Te explicaré más despacio;  
Que no desoigas anhelo  
Esta súplica que te hace  
Rodrigo” [*guarda la carta*]  
Pues no lo entiendo.  
Ayer quedaron acordes  
Los dos en ir al terreno  
Que es lo que en casos como este  
Debe hacer un caballero;  
Sucedá lo que suceda  
Aquí á los otros detengo,  
Cumpla la órden de Rodrigo,  
Y esperando desespero.  
Luis y Martín son la causa  
De todos estos enredos,  
Y no sé para que diantres

Me vine á cazar con ellos:  
Rodrigo está enamorado,  
Luis que se muere de celos,  
Martín, en vez de apagar,  
Procura atizar el fuego;  
Entre los tres es seguro  
Que forman aquí un infierno,  
En el cual es evidente  
Que al fin y al cabo me quemó!

### ESCENA 6ª

ROBERTO.—MARTIN. [*Por la puerta del fondo.*]

*Mar.* No te encontraba, Roberto

*Rob.* Pues me encontraste al fin  
¿Me habías buscado, Martín?

*Mar.* En la casa y en el huerto;  
Creí que te habías marchado  
A la ciudad y pensaba  
Seguir tu ejemplo

*Rob.* Yo estaba  
En extremo fatigado,  
Y queriendo descansar  
Me vine á este corredor.

*Mar.* Hace un fresco encantador

*Rob.* Y se puede respirar  
Ese aire embalsamado  
Que viene de la pradera

*Mar.* Hace buen tiempo, allí fuera  
El calor se ha mitigado.  
¿Y Luis?

*Rob.* No te doy razón,  
Desde anoche no lo veo,  
Que se habrá marchado, creo,  
Después de su infame acción;

- No me causaría extrañeza  
Que huyera como un cobarde,  
Que lo es, lo mostró ayer tarde.
- Mar.* Lo tratas con gran dureza
- Rob.* Lo que hizo, francamente,  
No es digno de un caballero.
- Mar.* De tus palabras infiero  
Que lo culpas.
- Rob.* Frente à frente,  
Te aseguro que á Rodrigo  
Jamás le vuelve á chistar
- Mar.* Tú no debieras hablar.
- Rob.* De la escena fui testigo,  
Y á no ser porque interviene  
Don Germán, yo te respondo  
Que Luisillo se vá á fondo
- Mar.* Es que nunca se detiene  
Cuando su cólera estalla;  
Que ha probado su valor  
En varios lances de honor  
Tú sabes bien
- Rob.* Calla, calla,  
Y si es valiente por que,  
Díme, Martín, se ha escondido,  
Y si está tan ofendido  
Por qué no sale?
- Mar.* No sé.  
Ni averiguar lo pretendo.
- Rob.* Tú sabes en donde está
- Mar.* [con intención) Cármen tai vez....
- Rob.* Tu vil conducta comprendo,  
Y te advierto desde ahora  
Que no contarás conmigo:  
Con franqueza te lo digo,  
Ya tu amistad me desdora
- Mar.* Eh! que me ofendes advierto



- Rob.* Mi cólera no se oculta,  
El que á una mujer insulta  
No es amigo de Roberto,
- Mar.* Creo qué te vuelves Quijote
- Rob.* Es un papel que me agrada
- Mar.* Ja! ja! ja! que farsantada
- Rob.* [*con dureza*] Basta ya, calla, Iscariote!
- Mar.* [*con rabia*]  
Qué es lo que has dicho, insensato!
- Rob.* Lo sostengo, te has vendido  
A tu Luis y aquí has venido ....
- Mar.* Silencio!
- Rob.* No soy ingrato;  
Pensaste que no observaba  
Ha tiempo los pasos vuestros
- Mar.* Bah! te creía de los nuestros;  
Cuán equivocado estaba.
- Rob.* Sé lo que á Rodrigo debo  
Y puede contar conmigo
- Mar.* [*queriendo salir*] Vè lo que haces
- Rob.* [*impidiéndoselo*] Soy su amigo
- Mar.* ¡Apártate!
- Rob.* No me muevo
- Mar.* Aparta, por Belcebú  
Debo salir,
- Rob.* Eso nó.
- Mar.* ¿Y quién me lo impide?
- Rob.* Yo!
- Mar.* Qué es lo que dijiste? tú!  
[*con ironía*] Para poderme mandar.  
Vamos, tu derecho expón,  
Sepamos ya la razón
- Rob.* Atrévete un paso á dar.
- Mar.* Me defenderé
- Rob.* Pues luego,  
Que de impaciencia me abraso
- Mar.* Basta, Roberto, abre paso

[*pausa corta*] Qué te niegas? (*con ira*)

*Rob.* Sí, me niego

*Mar.* Qué es lo que intentas (*amenazándole*)

*Rob.* Atrás!

*Mar.* Lo veremos, desdichado.

### ESCENA 7ª

DICHOS.—LUIS.—BLAS. [*con la escopeta.*]

[*Luis entra rápidamente por el fondo*]

*Luis* Martín estoy á tu lado

*Blas* (*id. por la derecha*)

Don Roberto, aquí está Blas

*Rob.* Dos para dos,

*Blas* Frente á frente

*Rob.* [á *M.*] Qué es lo que te hace temblar

Anda, ven pronto á luchar,

No dices que eres valiente?

*Luis* (*à It. procurando calmarlo*)

Roberto, por qué insistir,

Mira que es grande imprudencia.

*Rob.* [á *M.*] Vamos, luego, has la experiencia,

Ahora intenta salir.

*Luis* Tengamos la fiesta en paz,

Esto puede costar caro.

*Rob.* En peligros no reparo

Si me provocan, jamás;

Has sido de ello testigo

En algunas ocasiones

*Luis* Ea, ya basta de cuestiones,

*Rob.* Soy defensor de Rodrigo;

Júrame que no te irás

Antes de verlo otra vez

*Luis* De eso se trata, pardiez,

De mí no te quejarás,

Te lo juro por mi honor,

*Rob.* Pues bien, si eres caballero,  
Que sabrás cumplir, espero,  
Lo jurado, sin temor.  
Me retiro, (á *M*) ven, Martín

*Mar.* Sal, que ya te seguiré.

*Luis* (*ap*) Lo que es de aquí no me iré  
Sin vengarme.

*Rob.* [á *M*] En el jardín  
Creo nos sobraré terreno,

*Luis* Ya se acabó la cuestión,  
Sed amigos.

*Rob.* (*ap*) De un bribón  
Nunca lo soy. [á *L*] está bueno,

(á *M*) Marchémonos, camarada,  
Y olvida lo que pasó

[*ap*] Después te lo diré yo,

*Mar* Si no ha sucedido nada

*Rob.* (á *Bl.* señalándole á *L*)

Tú me respondes por él,

*Blas* Descuidad, no escapará  
Porque impedirlo sabrá  
El arma de un criado fiel.

## ESCENA 8ª

LUIS.—BLAS.—(*que hace que limpia la escopeta*)

*Luis* ¿Tú que haces aquí, gandul?

*Blas* Ya veis, limpiar la escopeta,

*Luis* Pues lárgate, porque solo

Quiero estar.

*Blas* [*ap*] No me la pegas.

Hace tiempo que distingo

A los pájaros de cuenta.

*Luis* ¿No has oído lo que digo?

*Blas* Ya me voy (*ap*) desde esta pieza

Te he de observar y por Cristo

Que si escapárteme intentas,  
Como á una liebre te cazo  
*Luis* Por última vez, despeja,  
Si no quieres obligarme  
A buscar otra manera  
De que obedezcas.  
*Blas* Yá basta,  
Haré lo que Ud. me ordena  
Al momento.  
*Luis* Vete al diablo  
*Blas* (*ap. al hacer mutis*)  
Que él os tateme en su hoguera!

### ESCENA 9ª

LUIS. (*con ira.*)

Maldita sea la que intenta  
Quitarme toda esperanza;  
Para que borres mi afreuta,  
Ven, rayo de la venganza,  
Estalla, horrible tormenta  
Que ruges dentro del alma;  
Ya que no hubo compasión  
Para mí, soy un león  
Y me ha de volver la calma  
Al romper su corazón,  
Seré infame, seré crüel,  
Nunca el desprecio se olvida;  
Ah, mujer, antes querida,  
Has de beberte la hiel  
Que has derramado en mi vida;  
¿Lo quieres? acepto el reto,  
Sí, porque ya me prometo  
Una revancha terrible;  
He descubierto un secreto  
Horrible, Cármen, horrible;  
Yo me erguiré sin temores

Como se yergue la palma,  
Aunque, con crüeles rigores,  
Los abrojos punzadores  
Sigán rompiéndome el alma,  
Creo que estalla la cabeza,  
Se me salta el corazòn,  
Vamos, valor; en la pieza  
Podré descansar, empieza  
A faltarme la razón  
[entra por la izquierda.]

### ESCENA 10ª

BLAS.—LUCIA.—(*salen por la derecha*)

*Blas* Me enfadas con tus instancias;  
Estoy de guardia y no puedo,  
Aunque me hagan mil pedazos,  
Dejar que ocupe este puesto  
Una mujer.

*Luc.* ¿Para qué  
Te niegas? por un momento  
Nada más.

*Blas* No; dejarías  
A Luis emprender el vuelo,  
Y yo le de dado palabra  
De guardarlo, á Dn. Roberto;

*Luc.* Lo manda la señorita,  
Obedecerla debemos,

*Blas* Ya te dije que no, y no!

*Luc.* Blasillo, no seas tan terco,  
Vamos, cédeme el lugar,  
Hacer tus veces prometo,  
Ya verás como también  
Sé vigilar á los presos

*Blas* Aja ¡conque tú deseas,  
Convertirte en carcelero  
Y en nueva Sn. Balandrán

Procuras transformar esto?  
Hay solo un inconveniente,  
Y es que yo no lo consiento,  
Si á Dn Luis se le ocurre irse,  
Con tu carita de cielo  
No es posible que lo impidas.  
*Luc.* Tengo poder para hacerlo.  
*Blas* ¿Pretendes luchar con él?  
*Luc.* No seas tonto, hay otros medios  
*Blas* Eh! poco á poco Lucía;  
*Luc.* Cuidadito con los celos.  
[con mimo.] Bien sabe Ud., Señor Blas,  
Que yo de veras lo quiero  
(suplicando) Has por mí ese sacrificio,  
Por nuestro amor.  
*Blas* (cediendo] ¡Qué remedio!  
Por tí hasta la vida doy.  
Tú lo quieres, te obedezco,  
*Luc.* Véte; pronto te hablaré  
[ap.) De cualquier modo lo enredo  
*Blas* [ap. al hacer mutis.]  
Lo que esta quiere se hace,  
Así se desplome el cielo  
*Luc.* No he visto en toda mi vida  
Otro muchacho más bueno.  
(llamando] Don Luis, Don Luis,

ESCENA 11ª

LUCIA.—LUIS.

*Luis* (que sale por la izquierda)  
¿Quién me llama?  
*Luc.* Yo, Don Luis,  
*Luis* ¿Pues qué ha pasado?  
*Luc.* Vengo á traer un recado,  
*Luis* ¿De parte de quién?  
*Luc.* De la ama.

(*Dándole una carta.*) Este papel, para vos,  
Lo ha escrito la señorita

*Luis* Qué es lo que miro, una cita,  
Y aquí mismo, vive Dios,  
Qué suerte tan sin igual

*Luc.* [*ap.*] Pone una cara de fiesta.

(*alto á Luis*) Espero vuestra respuesta

*Luis* Dile que seré puntual. (*vase Lucía*)

### ESCENA 12ª

LUIS. (*muy rápido.*)

Qué placer; no está aquí el criado,  
Me voy, la vuelta daré;  
Espero que triunfaré,  
El terreno está ganado;  
Esta cita es importante,  
Ella debe decidir  
De todo mi porvenir;  
Serenidad y adelante!

(*se vá por el fondo.*)

### ESCENA 13ª

BLAS.—LUCIA.

(*Salen poco después de irse Luis.*)

*Blas* Se marchó; maldita sea  
Mi debilidad, Lucia.  
Tú tienes la culpa de esto,

*Luc.* Yo no tal, la señorita

*Blas* Si en paz me hubieras dejado  
De aquí no sale con vida;  
Siempre han de ser las mujeres  
La causa de nuestras cuitas;  
No sé qué cuentas daré,  
Pues claro está que de prisa

Habrà tomado el portante;  
Todo por tí.

*Luc.* No te afijas,  
Has cumplido tu deber,

*Blas* Ya no me hables, quita, quita,  
Ojalá y lo que me pasa  
Como experiencia me sirva  
Para nunca doblegarme  
A tus mimos y sonrisas.

*Luc.* El volverá, lo aseguro

*Blas* Qué ha volver; la tordilla  
Voy á montar, y si acaso  
Puedo alcanzarlo, paliza  
Como la que le propine  
No ha recibido en la vida!

*Luc.* No saldrás porque es inútil,  
En mi palabra confía.  
Dn. Luis vendrá, y además,  
De orden de la señorita,  
No has de salir de la casa

*Blas (ap.)* Cada vez está más linda,  
El tono de autoridad  
Le está á las mil maravillas

(á L.) Se hará puesto que lo mandas.  
Arreglas todo, chiquilla,  
De una manera especial.

*Luc.* Silencio, acércate y mira,

*Blas* Que las ánimas me valgan,  
¡Don Roberto se aproxima!

*Luc.* No te acongojes, cobarde,

*Blas* Y parece que trae prisa.  
Pues yo les echo la culpa  
A tí y á la señorita,

*Luc.* Sólo á mí, Blas, sólo á mí,  
Y ni una palabra digas  
Acerca de ella.



*Blas* Lo quieres,  
Pues llévala tú, Lucía.

ESCENA 14ª

DICHOS.—ROBERTO.

[*que entra por el fondo rápidamente.*]

*Rob.* ¿Y Luis?

*Blas* [*con temor*] Señor, ha salido,

*Rob.* ¡Tú lo has dejado escapar!  
Torpe de mí que confié  
En tu palabra.

*Blas* Perdonad  
Pero siempre la he cumplido

*Rob.* (*con ironía*) De ello la prueba me das

*Blas* Señor, la culpa no es mía

*Rob.* Pues explícate

*Luc.* Esperad.  
Yo os daré cuando queráis  
La explicación, pero....

*Rob.* ¡Bah!

[*á B.*] Ya comprendo lo que pasa,  
Le diste la libertad  
Por unos cuantos doblones

*Blas* [*con ira*] No, eso no!

*Luc.* Quieto, Blas

*Blas* (*conteniéndose*) Quizá seré irreflexivo,  
Pero nunca criminal.  
Merezco vuestros reproches,  
Vuestros insultos, jamás

*Rob.* ¿Entonces?

*Luc.* Yo os lo diré

*Rob.* Lo adivino, de galán

Andabas, y se escapò  
Por un descuido quizá,  
Y no ereía que lo hicieses  
Pues de ese modo faltar  
A su palabra, no es digno  
De ningún hombre.

*Luc.* Escuchad

*Rob.* ¿Qué me tienes que decir?  
¿Rodrigo qué pensará!

*Luc.* Si se fué, soy la culpable,  
Yo lo he dejado escapar,

*Rob.* ¿Con qué derecho, y por qué  
No lo supo impedir Blas?

*Luc.* Porque así se lo mandaron

*Rob.* Quién, ¿Doña Rosa?

*Luc.* No tal

*Rob.* Ah comprendo; [*ap.*] pobre amigo,  
Te engañan, qué iniquidad,  
Cuánto dolo, tal infamia  
No me supuse jamás

*Luc.* El vendrá aquí

*Rob.* No por cierto

*Luc.* Os juro que volverá,  
Y entónces con él podréis  
Entenderos.

*Rob.* Basta ya,

[*ap.*] ¡Si Cármen será perjura  
Con ese aire de bondad!  
No, no es posible que engañe  
A Rodrigo; ¡qué fatal  
Maraña se está formando!  
Mas yo he de ser el imán  
Que logre atraer á Luis  
Hasta aquí. Dice un refrán  
“Màs vale maña que fuerza,”  
Y pronto ó tarde vendrá.

ESCENA 15ª

DICHOS—ROSA—CARMEN—RODRIGO

—GERMAN (*por el fondo.*)

Rosa [á G.] ¿Le hablastes al juez?

Ger. Le hablé;

Con ansia espero el momento

De la revelación; Carmen

No sabe cuánto la quiero.

Rob. [á G.] ¿Cómo vamos, Don Germán?

Ger. Hola, ¿sois vos?

Rod. Si; Roberto

No se parece á los otros:

Es un amigo sincero;

Desde que eramos niños

He tenido pruebas de ello.

Car. (*ap.*) ¡Oh! Dios; me encuentro sobre ascuas,

Tengo miedo, mucho miedo.

Rosa [á B. y L.] Muchachos, á trabajar;

A tener todo dispuesto

Que ahora viene Don Carlos.

Luc. (*ap.*) ¡El Juez aquí!

Blas [*ap.*] ¿Qué será esto? (*salen B. y L.*)

Rob. (*á Rod.*) Tengo que hablarte, Rodrigo;

Rod. Pues vamos á mi aposento

Rod. (*ap. al hacer mutis*) O Luis ó yo, que los dos

En el mundo no cabemos. [*salen Rod. y*

*Rob. por la izquierda*]

Ger. (*á R.*) Don Carlos es hombre honrado.

Rosa [á G.] De Dios la justicia espero

(*á C.*) Vamos, hija.

Ger á C. ¿Estás enferma?

Car. No, padre, si nada tengo. (*salen por la derecha*)

ESCENA 16ª

LUIS Y MARTIN—[*entran con precaución.*]

*Luis* No tengas miedo, Martín:

*Mar.* Silencio, por Dios, silencio,  
Yo me voy á la ciudad;  
Que salgas triunfante espero,

*Luis* Veo que al llegar el peligro  
Te retiras, ya comprendo,  
Tus temores son muy justos.

*Mar.* Cá, no es eso, pero veo  
Que hago falta en otra parte.

*Luis* Di claro que tienes miedo

*Mar.* Francamente, no me agrada  
Mezclarme nunca en enredos  
Que pueden motivos dar  
Para que pase algun tiempo  
Encerrado en una cárcel,  
Lo que en verdad no apetezco.

*Luis* [*con ironía*] Tienes razón: la prudencia  
Es siempre buen consejero;  
Cuando quieras puedes irte.

(*ap.*) Mejor, un estorbo menos

*Mar.* Te suplico que en mi nombre  
Me despidas de Roberto

*Luis* ¿No vas á decirle adiós?

*Mar.* No, porque me marchó luego.  
¿Vas á acompañarme?

*Luis.* Si,

Pero tan solo un momento.  
Vendré primero á la cita  
Y después iré al terreno [*salen*]

ESCENA 17ª

CARMEN—(*que sale mostrando inquietud.*)

¿Acudirá? Creo que si;  
Lucía el papel entregó;

En este trance tan duro  
Tu ayuda imploro, buen Dios,  
Has que se alejen las nubes  
Que con obscuro crespón  
Cubren ese cielo hermoso  
Donde antes brillaba el sol;  
Has que evite una desgracia  
Y que el ángel del dolor  
No tienda sus alas negras  
Sobre esta humilde mansión;  
Que Luis se muestre clemente,  
Que no desoiga mi voz,  
Al recordar su amenaza,  
Me invade extraño temblor;  
No es posible que Rodrigo  
De mí se olvide, eso no,  
Pues antes que un desengaño  
Quiero la muerte, Señor; (*pausa*)  
Alguien viene, ¿será Luis?  
No me vendas, corazón,  
Juego el todo por el todo;  
Serenidad y valor!

### ESCENA 18ª

CARMEN.—LUIS.

- Luis.* Cumpliendo con mi deber  
Vengo puntual á la cita  
Que me disteis, señorita.  
(*ap.*) Que hermosa es esta mujer.  
*Car.* Será mi conversaci6n  
Sobre un asunto importante.  
*Luis* Podéis decirlo al instante,  
Escucho con atenci6n  
*Car.* Creo que hablo con un amigo,  
Y lo pasado perdono.  
*Luis* No es eso lo que ambiciono;

Pongo al cielo por testigo  
De lo inmenso de mi amor.

*Car.* Basta, callad, caballero,  
Os cité aquí porque quiero  
Pediros solo un favor  
Que espero no me neguéis,  
Sé que os tenéis que batiros,  
Y os vengo, Luis, á pedir  
Que ese combate evitéis

*Luis.* Va de por medio mi honra

*Car.* Por compasión, sed clemente.

*Luis* He alzado limpia la frente,  
Y eso sería mi deshonra.

*Car.* ¿Dejáis que de una mujer  
El corazón se taladre?  
No lo hagáis, por vuestra madre

*Luis* Carmen, si no puede ser

*Car.* [*hincándose*] De rodillas os lo pido

*Luis* [*levantándola*] Sea, mas favor por favor,  
Corresponded á mi amor;

*Car.* Eso no, nunca he mentido

*Luis* (*cambiando de tono*) Entonces me batiré,

De mí ya no esperes nada;  
A Rodrigo con la espada  
El corazón partiré;  
Verá si soy caballero,  
Puesto que me ha derrotado,  
He de mirar empapado  
En su vil sangre mi acero.  
Pero antes bebe la hiel  
Que en mi sér has derramado,  
En vano te he suplicado,  
Mujer ingrata y crüel,  
Oye una revelación,  
Va á saberla el que te adora,  
Y te verá, desde ahora,  
Con odio y con repulsión.

ESCENA ULTIMA.

DICHOS—ROBERTO—RODRIGO.

*Car.* Por piedad.

*Rod. (ap)* ¿Qué es lo que escucho?

*Luis* Oyeme y baja la frente.

*Rod (ap.)* Ah, miserable.

*Rob. [á Rod.]* ¡Detente!

*Luis* He sufrido mucho, mucho;  
Hoy mi revancha es tu mal.

*Rod. [arrojándose á L.]* Silencio, porque te mato.

*Luis* No defiendas, insensato,  
A la hija de Pascual  
El que asesinò á tu padre

*Rod.* ¡Ella? ¡Mientes!

*Luis (con firmeza)* Por mi honor  
Te lo aseguro

*Rob.* Qué horror

*Rod. (con asombro)* ¡El secreto de mi madre!

*Car. (ap.)* ¿Por qué tan negro es mi sino?

*(á L. con ansia)* Dime que me has engañado

*Luis [rechazándola]* Aparta, yo soy honrado;  
Tú, hija de un asesino

*Rob.* ¡Qué terrible situación!

*Rod.* Mi ánimo á flaquear empieza,  
¡Has, Señor, que la cabeza  
No domine al corazón!

*Rob. (á L.)* Miserable, tu obra vé;

*Luis* Lo había dicho, y lo cumplí;  
¡Tenía que volver aquí  
A vengarme, y me vengué!

*Car. [arrojándose á los pies de Rodrigo]*  
A tus plantas, de rodillas  
Solicito tu perdón.

*Rob. (á Rod. que vacila)* Sé grande, ten compasión,  
Ve empapadas sus mejillas  
Por el llanto; si su padre

Fué culpable esa mujer  
Es inocente.

*Rod.* ¿Qué hacer?

*Car.* Piedad, por tu santa madre.

*Rod.* (con emoción, levantándola)

Levanta, estás perdonada

*Car.* ¡Qué escucho, Dios Soberano!

*Luis.* ¡Maldición!

*Rob.* Muy bien, hermano.

*Car.* ¡Bendito seas!

*Rod.* [abrazándola] ¡¡ Ven, mi amada!!

TELON.





### ACTO TERCERO.

*Sala decentemente amueblada; puertas en el fondo y laterales; á la derecha un escritorio; en el centro una panoplia con armas; al levantarse el telón aparece Germán revisando unos papeles; Blas en pié, junto á la puerta del fondo.*

#### ESCENA 1ª

GERMÁN—BLAS.

*Ger.* [ap.] Las cuatro. Llegó el momento,  
Como llega al fin y al cabo  
La hora de la justicia.  
Pasan los meses, los años,  
Pero el tiempo que descubre  
Los más terribles arcanos,  
Descorre ese oscuro velo  
Que antes ocultara el astro  
De la verdad que, al brillar  
En un cielo despejado,  
Inunda nuestro camino  
De blanca luz con los rayos. (pausa)

*Blas* (ap) El que espera desespera,  
Y ya de esperar me canso;  
Le llamaré la atención,

(á Ger.) Vuestras órdenes aguardo

Ger. ¿Terminaste la tarea?

Bals Si, señor, desde hace rato

Ger. Está bien, este papel  
A Don Roberto en sus manos  
Entregarás, y en seguida  
Avisarás á Don Carlos  
Quë ántes de media hora  
En este salón le aguardo.

Blas Si es todo lo que hay que hacer,  
En tres minutos acabo;

Ger Eso es todo, por que pronto,  
Y es urgente.

Blas Voy volando,  
Y sin perder un minuto  
Llevo papel y recado

[ap. al hacer mutis] Le doy gusto, me protege,  
Me da dinero y me caso. [váse por el fondo]

## ESCENA 2ª

GERMAN.

(viendo un retrato) Con dignidad de patricio  
Y estoicismo de espartano,  
Pobre Pascual, pobre hermano,  
Tú subistes al suplicio;  
Si es verdad que tras la tumba  
Halla el bueno recompensa,  
Inmensa, Pascual, inmensa  
La tendrás en ultratumba;  
Por tu nombre y por tu honor,  
Sin descansar un instante,  
Siempre en la brega constante  
Sabré luchar con valor.  
Es preciso terminar,  
El ataque está empezado  
Y nunca ceja el soldado

Hasta morir ó matar.  
Aurora, rompe tu broche,  
Difunde tu claridad,  
Y aleja la obscuridad  
Tan horrible de la noche;  
Horas tristes, horas crueles,  
Cuanto ántes debéis partir,  
Que aclaren el porvenir  
Estos humildes papeles;  
En la lid de la existencia  
He sufrido mucho, mucho,  
Mas me alientan cuando lucho  
Mi deber y mi conciencia.

ESCENA 3ª

GERMAN—ROSA—[*que sale por la derecha.*]

Rosa. ¿Què haces aquí, Germán?

Ger. Los papeles arreglaba,  
Hay que tener todo pronto;  
Antes de dar la batalla  
Se reconoce el terreno  
Donde es preciso librarla.  
Ya me parece escuchar  
El triunfal toque de diana

Rosa. Que Dios te dé la victoria

Ger. Me la dará, es cosa clara.  
De no hacerlo no creería  
En su justicia ni en nada.

Rosa. No digas esas blasfemias

Ger. A veces en las entrañas,  
La duda, ese negro buitre,  
Su agudo pico me clava,  
A veces siento que el pecho  
Me destroza con sus garras,  
Y creo no poder luchar  
Como de jóven luchaba;

Pero no, que aunque ya cruzan  
Las arrugas por mi cara,  
Y ya en mi cabeza brillan  
Lucientes hilos de plata.  
No soy un árbol sin hojas  
Ni soy un cauce sin agua.

*Rosa* Germán, miro con placer  
Que tú nunca te acobardas.

*Ger.* Hacerlo no sería digno  
Ni de mí, ni de mi raza,  
Y pocas, muy pocas veces  
Llega el desaliento á mi alma;  
Siempre de pié he resistido  
Los golpes de la desgracia,  
Y si hoy me encuentro de pié  
Es que la tormenta avanza!

*Rosa* ¿Has visto á Rodrigo?

*Ger.* No.

Pero en venir ya no tarda;  
Hace muy poco, con Blas  
Mandé á Roberto una carta  
Donde una cita le doy  
Aquí, en esta misma sala.

*Rosa* ¿Y á Don Carlos?

*Ger.* A él también

A decir que se le aguarda  
Le mandé; todo está listo

*Rosa* Veo que nada se te pasa

*Ger.* O se hacen las cosas bien  
O mejor no se hace nada,  
Y más hoy que de la hija  
De nuestro Pascual se trata;  
Ya verás, sí, ya verás  
Lo que Germán le prepara  
Al infame que logró  
Ver en lágrimas bañada,  
A Carmen que es de mi hogar  
La única soberana.

*Rosa* Siempre altivo, siempre el mismo,  
Nunca, si, nunca desmayas.

*Ger.* Fuí soldado en otro tiempo  
Y jamás arte las balas  
Me vieron retroceder,  
Y muchas veces mi espada  
Supo teñirse con sangre  
De enemigos de mi patria,  
Mi corazón no ha cambiado,  
Si tengo arrugas y canas,  
También tengo un pecho en que arde  
De la gratitud la llama,  
Y también, aunque ya viejo,  
De mi vida en las batallas  
Mi puesto no cederé  
Jamás á ningún canalla,  
Que me lo quite si puede.

*Rosa* Cuánto escucharte me agrada

*Ger.* El roble se yergue altivo  
En las más altas montañas,  
Desafía las tempestades  
Desafía las avalanchas;  
En las cimas más excelsas  
Fabrica su nido el águila,  
Y de allí vé con desprecio  
Los reptiles que se arrastran  
Y que puede cuando quiera  
Destrozar entre sus garras;  
Como el roble, yo también  
Las tempestades humanas  
He desafiado mil veces;  
También, también como el águila,  
Que se cierne en las alturas,  
He de ver bajo mis plantas  
Destrozados los reptiles  
Que con su ponzoña matan!  
*Rosa* ¡Eso no, con el desprecio  
Se castigan las infamias,

La venganza es muy odiosa  
E indigna de nobles almas!

*Ger.* No es venganza, que es justicia,  
Y justicia grande y santa. [pausa]  
Alguien llega

*Rosa* • No te estorbo.  
Si me necesitas me hablas.

*Ger.* Podéis pasar, caballero.

*Rob* [entrando] Don Germán, à vuestras plantas.

#### ESCENA 4ª

GERMAN—ROBERTO.

*Rob* [ap, al entrar] Acerca del desafío  
Creo no sabe una palabra  
[á G.] Hace un momento, Señor,  
He recibido esta carta,  
Y á serviros, como siempre,  
Estoy dispuesto.

*Ger.* Mil gracias.  
Miro con placer que en vos  
Se puede tener confianza,  
Y quiero que seáis testigo  
De una cuestión delicada,  
Que tal vez cause un trastorno  
General en esta casa,  
Pero es necesario obrar:  
Es un muerto quien lo manda  
Y obedeceré sus órdenes.

*Rob.* No acierto á comprender nada;  
Estoy dispuesto á ayudaros,  
Mas decid de que se trata.

*Ger.* Venid, os lo explicaré  
Con claridad, sin tardanza [vânse por la  
izquierda]

ESCENA 5. <sup>as</sup>

RODRIGO.

¿Por qué vacilar más tiempo?  
Nadie me mira, estoy solo,  
Si es hija del asesino  
De mi padre, la perdono;  
Del miasmático pantano  
Surgen perfumados lotos.  
Ella es inocente y buena,  
En mi corazón no hay dolo;  
¿Qué culpa tienen las ramas  
De que se pudran los troncos? *[pausa]*  
Mas si hay piedad para ella  
No la de haber para el otro,  
Para el que intentò mancharla  
Arojándole su lodo.  
Me ha prometido esperarme  
Y le ofrecí volver pronto;  
Lo que intentamos hacer *[toma dos floretes de la panoplia]*

Será, si se quiere, odioso,  
Pero es preciso, y por ello  
De Dios al excelso trono.  
Si muero, iré á responder,  
Me bato de todos modos;  
Luis ó yo, porque en la tierra  
Ya sobra uno de nosotros,  
Que estos floretes decidan,  
Juego el todo por el todo,  
Uno hoy mismo ha de caer  
Sin vida á los pies del otro!

*[va á salir cuando entra Carmen que lo detiene.]*

ESCENA 6. <sup>as</sup>

CARMEN—RODRIGO.

Car. ¿A donde vas?

- Rod.* A cumplir  
Con mi deber.
- Car.* A batirte.
- Rod.* No por cierto
- Car.* No has de irte
- Rod.* Quita, déjame salir  
Es necesario.
- Car.* Impedir  
Yo sabré tal imprudencia;  
Ir á exponer tu existencia,  
Batirte con un malvado,  
Dime que si lo has pensado  
Fué en un rato de demencia.
- Rod.* Cármen, si no voy á un duelo
- Car.* No saldrás.
- Rod.* [*ap. intentando salir.*] ¡Qué situación!
- Car.* [*se lo impide*] Primero tu maldición;  
¿Por qué ese insensato anhelo?  
¿Qué no tienes corazón?
- Rod.* Reflexiona, se hace tarde,  
[*ap*] Cómo me podría escapar,  
El otro que irá á pensar,  
Me tendrá por un cobarde  
Y yo le debo matar.
- [*à C*] Por nuestro amor.
- Car.* Por tu madre.
- Rod.* Es una cuestión de honor.
- Car.* No es posible.
- Rod.* Por favor;  
Olvidaré que tu padre....
- Car.* Fué del tuyo el matador,  
Que tu perdón no merezco,  
Que te ha pesado. [*llorando*]
- Rod.* ¿Qué miro?  
¿Por qué lloras?, no retiro  
Mi perdón, antes te ofrezco  
Mi mano, Carmen, te admiro,



Te ofendí sin intención;  
Tú tienes gran corazón,  
Disimula mi torpeza;  
Mas déjame, mi flaqueza,  
Me cubriría de baldón.

*Car.* Nunca se mancha el guerrero  
Porque no cruza su acero  
Con el puñal del villano,  
Ni se mancha el caballero  
Porque desprecia al gusano,  
El que va á exponer la vida,  
En lucha con un reptil,  
O de su deber se olvida  
O ya en su pecho no anida  
Lo grande sino lo vil,

*Rod.* Pero es que la sociedad  
Me lanzaría su anatema,  
Y en tan terrible dilema  
¿Qué le de hacer?

*Car.* La voluntad  
De tu amada; nunca temas  
La burla ni la censura,  
¿Qué importan necios agravios  
Y que importa la tortura  
Si no hay veneno en los labios  
Y se alza la frente pura?  
No se marchita la flor  
Porque la toca el gusano;  
Con las alas del amor  
Podrás cruzar el pantano  
De la burla; tén valor

*Rod. (ap)* Al fin tendré que ceder;  
Sus frases llegan al alma.

*Car.* Si intentas valiente ser,  
¿Por qué le robas la calma  
A una pobre mujer?

*Rod.* Llegò la hora y partir  
Debo ya.

*Car.* No has de salir;  
Rodrigo, si eres buen hijo,  
No olvides lo que te dijo  
Tu madre, casi al morir.  
Tú mismo me lo has contado;  
Ese consejo sagrado  
Yo te recuerdo en su nombre,  
Síguelo si eres un hombre.

*Rod.* (*dejando los floretes en la panoplia*)  
¡Me vencistes!

*Car.* ¡He triunfado!

### ESCENA 7ª

DICHOS—ROBERTO.

*Rob. à R.* ¡Ah, tú por aquí! respiro,  
¿No te estorbo?

*Car.* Platicamos  
De cosas indiferentes.

*Rod.* Tú nunca me has estorbado,  
Eres mi amigo más fiel.

*Rob.* Todavía más, soy tu hermano;  
Amigos desde la infancia.  
Hoy que han pasado los años,  
En vez de romperse, más  
Se han estrechado los lazos  
Que nos unen.

*Rod.* Si, Roberto,  
Eres un joven honrado;  
Tenía que ser, pues lo dice  
Un refrán cual todos sabio:  
De tal árbol, tal astilla.  
Y tú vienes de buen árbol.

*Rob.* (*ap à Rod.*) Silencio, por Dios, silencio:  
A Carmen has perdonado  
Y la ofendes, que su padre  
Fué criminal,

*Rod.* Qué insensato

Fuí al hablar de esa manera.

*Car.* Rodrigo, todo es en vano;  
Y nunca uniré mi nombre  
Al nombre tuyo tan claro;  
Tienes razón, si mi padre  
Murió en infame cadalso,  
La hija del asesino  
Y el hijo del hombre honrado,  
No deben unir su suerte  
Con santos y estrechos lazos,  
Y de un convento en la celda  
Me iré á encerrar y, rogando  
Por mi padre, pasaré  
La vida en el triste claustro

**Rob. (ap.)** ¡Qué mujer!, su recompensa  
Obtendrá tarde ó temprano!

*Rod.* [á C. con vehemencia] Nunca lo hagas, te lo ruego,

No lo hagas, porque en tal caso  
No respondo por mi vida;  
Tè amo, Carmen, tè amo!

*Rob.* Se conoce desde luego,  
Inútil sería negarlo.

*Rod.* Río si ríes, sufro si sufres,  
Y ahora viendo tu llanto,  
No adivino qué daría  
Por no haberlo provocado.

*Car.* ¿Qué debe la pobre huérfana  
Si no es llorar sin descauso?  
Saber que en vez de ser hija  
De Germán, el hombre honrado,  
Desciendo de un asesino,  
¡Oh Dios!, no debo pensarlo;  
Si fué criminal mi padre,  
Que Dios lo juzgue, yo lo amo,  
Y pronto la humilde losa  
De su tumba con mi llanto

Iré á humedecer

*Rod.* ¿Qué dices?

*Car.* Tengo ese deber sagrado  
Y lo sabré cumplir.

*Rob.* Carmen

Su resolución alabo.

*Rod.* Te acompañaré

*Car.* ¡Tú!

*Rod.* ¡Si!

Olvidemos lo pasado;

(*ap.*) No dirás, oh madre mía,  
Que tus órdenes no acato.

*Rob.* (á *C.*) Deseando que seais feliz,  
De amigo os tiendo la mano,  
Creedlo, Carmen, creedlo,  
Con sinceridad lo hago.

*Car.* [*dándole la mano.*] La estrecho llena de  
orgullo.

*Rod.* (á *Rob.*) ¿Y qué para mí un abrazo  
No tendrás?

*Rob.* Ah, por supuesto. [*lo abraza*]

*ap.* Pero olvidaba el encargo  
Que me hizo Don Germán,  
Y á cumplirlo voy volando;

(*alto*) Con permiso.

*Rod.* ¿Qué te vas?

*Rob.* Sí, pero en volver no tardo. (*vase.*)

## ESCENA 8ª.

RODRIGO.—CARMEN.

*Rod.* Hagamos cuenta que un sueño  
Todo fué, mi bien querido;  
Recordar esto sería

Para los dos un suplicio;  
Eres mi Carmen amada.  
Nada sé, nada he sabido;  
De Rosa y Germán la hija  
Y la reina de estos sitios.  
Serás siempre para el mundo;  
Pues bien, para mí lo mismo

*Car.* ¡Luego es verdad, siempre me amas!

*Rod.* Hoy, como ayer, mi cariño  
Será siempre para tí

*Car.* Cuán bueno eres mi Rodrigo.

### ESCENA 9ª

RODRIGO—GERMAN.

*Ger.* (*ap al entrar*) Es la hora [*á Car.*] Déjanos  
solos. (*vase Car*)

[*á R.*] Lo sé todo, y ese duelo  
No se ha de llevar á cabo.

*Rod.* ¡Por qué!

*Ger.* Porque yo lo ordeno;  
De impedirlo á toda costa,  
Tenía órdenes Roberto

*Rod.* ¡Conque ya sabes que Carmen  
Y yo, por Luis un secreto  
Llegamos á descubrir.

Sabes ya que nuestro cielo,  
Ese cielo que estaba antes  
Tan azul y tan sereno  
Por las nubes del dolor  
Lo contemplamos cubierto?

*Ger.* Todo lo sé, sé también  
Tu noble comportamiento;  
Con cariño paternal  
Entre mis brazos te estrecho  
Si antes te creí muy grande,  
Que no me engañaba veo;

Dejemos ya para siempre  
Fórmulas y cumplimientos,  
Que este abrazo sea la alianza  
De este jóven y este viejo  
Que no temen los ataques  
De enemigos altaneros.

*Rod.*

Son para mí tus palabras  
El más elocuente ejemplo  
De abnegación y prudencia,  
Y yo seguir te prometo  
Con firmeza y con valor  
Por ese hermoso sendero  
Que tú, durante tu vida,

*Ger.*

No has dejado ni un momento  
Si es la noche oscura y triste,  
Nada temas, sopla el viento,  
Aleja las negras nubes,  
Se mira otra vez el cielo,  
Y otra vez manda hácia acá  
La luna sus rayos bellos,  
Y otra vez brillan los astros  
En el azul firmamento;  
Si las nubes del dolor  
Hoy nuestro cielo han cubierto  
Nada temas, suave brisa  
Hará que se vayan lejos,  
Y otra vez los días serán  
Muy hermosos, muy serenos;  
Que vuelvan las ilusiones  
A anidar en tu cerebro,  
Cual vuelven las golondrinas  
A sus antiguos aleros,  
Y como vuelven las flores  
Cuando se aleja el invierno,  
Nunca temas ni vaciles,  
Espera, Rodrigo.

*Rod.*

Espero!

*Ger.* Voy en busca de Don Carlos

Quédate aquí, pronto vuelvo.  
(*al hacer mutis*) Luis, pagarás tu imprudencia,  
Cara á cara nos veremos

ESCENA 10ª

RODRIGO

No me batí, cedí al fin  
De una mujer á los ruegos.  
Cuando sentía que el coraje  
Hacia palpitár mi pecho,  
Debí tener más firmeza;  
Que soy un cobarde veo;  
Antes que todo, el honor.  
Debí con cualquier pretexto  
Escaparme, y en el sitio  
Estar cual los caballeros;  
Si dicen que no lo soy  
A fé mía que lo merezco.

ESCENA 11ª

RODRIGO—LUIS. [*por el fondo*]

*Luis.* No acudistes á la cita

*Rod.* Si he faltado no me taches  
De ser un mal caballero,  
Me fué imposible.

*Luis* Es bastante,

Nunca les faltan disculpas  
Ni á prudentes ni á cobardes.

*Rod.* Pues me insultas y provocas,  
Quieres sangre, corra sangre,  
Si nos odiamos los dos  
Aquí hay armas, adelante,  
Porque sobran las palabras,  
(*dándole un florete y tomando otro*)  
Porque sobran los alardes

Que decidan los floretes  
*Luis* Al momento  
*Rob* [*separándolos al entrar rápidamente*] Ya es  
muy tarde.

### ESCENA 12ª

DICHOS—ROBERTO—GERMAN—LUEGO BLAS.

*Luis* Nos veremos.

*Ger.* Caballero,

Antes tenéis que escucharme;  
Por mandato de la ley  
De aquí ya no sale nadie;  
Tomad asiento, señores,  
Muy pronto podré explicarme  
(*toca un timbre*)

*Blas* ¿Me llamáis?

*Ger.* Sí, ve á decir

A las señoras que pasen [*váse Blas*]

(*ap*) Valor y serenidad,

Tú, corazón, no desmayes!

*Luis* Podéis hablar, os escucho,  
¿Qué tanto queréis que aguarde?

### ESCENA 13ª

DICHOS—CARMEN—ROSA—BLAS.—(*à su tiempo*)

*Rosa* ¿Nos llamásteis? aquí estamos,  
Creo que puedes empezar.

*Ger.* Aun tenemos que esperar  
Un momento.

*Luis* ¿Qué aguardamos?

Despachad, que tengo prisa.

*Ger.* Calma, calma, caballero,  
Un lance contaros quiero  
Que quizá os provoque risa

*Luis* Vais á hacer una comedia,



Y nunca me han agradado.

*Ger.* Vaya, no estèis enfadado,  
Puede volverse tragedia  
*Luis* Pues basta ya de ficción,  
Habladme claro y al punto,  
Porque se trata, barrunto,  
De hacer una infame acción:  
Se me ataca, estoy inerme,  
Y son muchos para mí.

*Rob* [*á Rod. que intenta levantarse*] Rodrigo, tú  
quieto aquí.

*Rod.* Si no puedo contenerme.

*Ger.* A veces nada extraño es  
Que siga á la risa el llanto

*Blas* (*anunciando*) Don Carlos Ruiz.

*Car.* ¡Oh, Dios Santo!

*Ger.* (*saliendo á recibirlo*) Adelante, señor Juez.

## ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS—EL JUEZ.

*El Juez* Para serviros, Germán,

*Ger.* Muy buenas tardes, Señor,  
Al venir me hace un favor  
Que esperaba con afán.

*El Juez* Cumpliendo con mi deber  
Acudo á vuestro llamado,

*Ger.* Me siento en extremo honrado  
En poderos aquí ver.

*El Juez* (*saludando en general*) Señores.

*Rosa* Tomad asiento

*Ger* [*al J.*] Prestadme vuestra atención,  
Para una revelación  
Importante que al momento  
Os voy hacer.

*Luis* (*ap*) Por Luzbel,  
No acierto de que se trata,

Creo que mi plan desbarata

*Ger.* [á *L.*] Don Luis, ved ese papel.

*Luis* (con asombro) Una carta de mi padre.

*Ger.* Es de bastante importancia,  
La escribió al partir á Francia,  
Cuando murió vuestra madre;  
¿Conocéis la letra?

*Luis* Sí,

Duda no cabe, de él es.

*Rob.* [ap] ¡Te clavaste!

*Ger.* (ap al *J.*) Señor Juez,

El mismo lo ha dicho aquí  
Y no lo podrá negar.

(alto) Señores, oid la historia  
Que conservo en la memoria  
Y que hoy os quiero contar:  
El año setenta y dos,  
El veinticinco de Enero.

*El Juez* Esta fecha, caballero  
Me trae un recuerdo.

*Car.* [ap.] ¡Oh, Dios!

*Ger.* A la orilla del camino  
Que conduce á esta alquería,  
Un hombre honrado moría  
A manos de un asesino,  
El muerto era un militar  
De muy alta graduación,  
De sencillo corazón  
Y un modelo en el hogar.

*El Juez* Se dice que el crimen fué  
Una venganza terrible.

*Rob.* Pero si eso es increíble

*Ger.* Solo yo la verdad sé,  
Fui de la causa testigo;  
Un hombre fue condenado,  
Sin piedad ejecutado  
Como asesino. Rodrigo,  
Tu padre, el buen coronel

Fué vengado

*Rod. (con amargura.)*

Lo sabía.

*El Juez* ¿Y el matador?

*Rosa* [á *C. que llora y muestra gran dolor*] Hija  
mía,

¿Qué te pasa?

*Car. (arrojándose á los piés de G.)* No seais cruel

Y por piedad no sigáis,

Ya no hagáis de eso memoria,

Mirad que con esa historia

Me matáis, sí, me matáis.

*Rod (levantándola.)* ¿Qué es lo que haces!

*Car (ap.)* Qué agonía.

Siento partirseme el alma

*Ger.* Carmen, espera, tén calma.

*Car. (ap.)* Oh vírgen, vírgen María.

*El Juez* Por lo que veo, el criminal

En el cadalso murió

*Ger.* No por cierto, se escapó

Pero ante otro tribunal,

En el tribunal bendito

De Dios el Juez soberano,

Ya pagaría su inhumano,

Su imperdonable delito

*Car [con ansia]* ¿Luego mi padre, señor?

*Ger.* Fué una víctima inocente,

Levanta tu limpia frente

Hasta el cielo, sin rubor.

*Car.* ¡Padre mío!

*Luis* Poco á poco,

¡Estàis loco, ó sois muy cruel.

*Ger. (al Juez)* Leed, señor. ese papel

á *Luis* El os dirá si estoy loco.

*El Juez [leyendo]* “Pascual, solo por despecho

Un crimen he cometido,

•A tí, mi amigo querido,

Voy á contar lo que he hecho.

No me descubras, Pascual,

Huye, deja la alquería  
Antes de que nazca el día,  
O te creerán criminal;  
A la esposa de Rodrigo  
Amaba; nada logré,  
Y lleno de ira maté,  
Al que había sido mi amigo,  
Y te hago esta confesión  
Por mi conciencia obligado,  
De este secreto sagrado  
Depende mi salvación"

*Rob.* ¿Entonces por qué Pascual  
En el cadalso murió?

*Ger.* Porque la justicia erró  
Y lo creyó criminal

*Luis* Mientes, ¿quién fué el asesino?

*Ger.* ¡Tu padre!

*Car.* Dios soberano.

*Luis* [en el paroxismo de la ira] Ah, miserable,  
villano

Con qué intención, no adivino  
Esta comedia has formado

*Ger.* (con frialdad) No soy yo, que ese papel  
Habla claro.

*Luis* (intenta arrojarle sobre G.) ¡Por Luzbel!

*Rob.* [conteniéndolo] Ve lo que haces

*El Juez* (ap.) ¡Desdichado!

*Ger.* Es cierto aunque no te cuadre  
Y lo que he dicho repito.

*Luis* Calumnias.

*Ger.* Mira ese escrito

Ven y desmiente á tu padre

*Rod.* (ap.) Llegas de nuevo la calma,  
Bello sol de la verdad,  
Ya por fin de claridad  
Vuelves á llenar el alma.

*El Juez* [à G.] ¿Por qué á tiempo al tribunal  
No dijisteis lo que había?

*Ger.* Don Carlos, no lo sabia;  
Una mañana, Pascual  
Me dijo: cuando haya muerto,  
Busca en tal sitio un papel,  
Podrás encontrar en él  
Mis instrucciones; te advierto  
Y espero de tu bondad  
Que cumplas lo que allí ordeno;  
Murió, y hoy cumplo cual bueno  
Su postrera voluntad

*El Juez* Carmen; cumpliendo un deber  
La justicia, el limpio nombre  
De vuestro padre, del hombre  
Grande a quien debéis el sér,  
Hará que inocente brille.

*Car.* Hacedlo, señor, lo ansío.

*Rod.* Bendito seas, padre mío.

*Luis* [*ap.*] Querrá el mundo que me humille  
Y no lo ha de conseguir.

*Rosa* (*a C.*) En mis brazos, hija mía.

*Luis* De los otros la alegría  
No solo me hace sufrir,  
Me destroza el corazón

*El Juez* [*levantandose*]

Me retiro, pues ya es tarde.

*Luis* Todo soy, menos cobarde;  
No encuentro otra solución,  
Es preciso que sucumba.  
[*coge una daga de la panoplia y se la clava  
rápidamente, cayendo muerto; cuadro ge-  
neral.*]

*El J.* [*conmorido*] ¡Que Dios perdone al suicida!

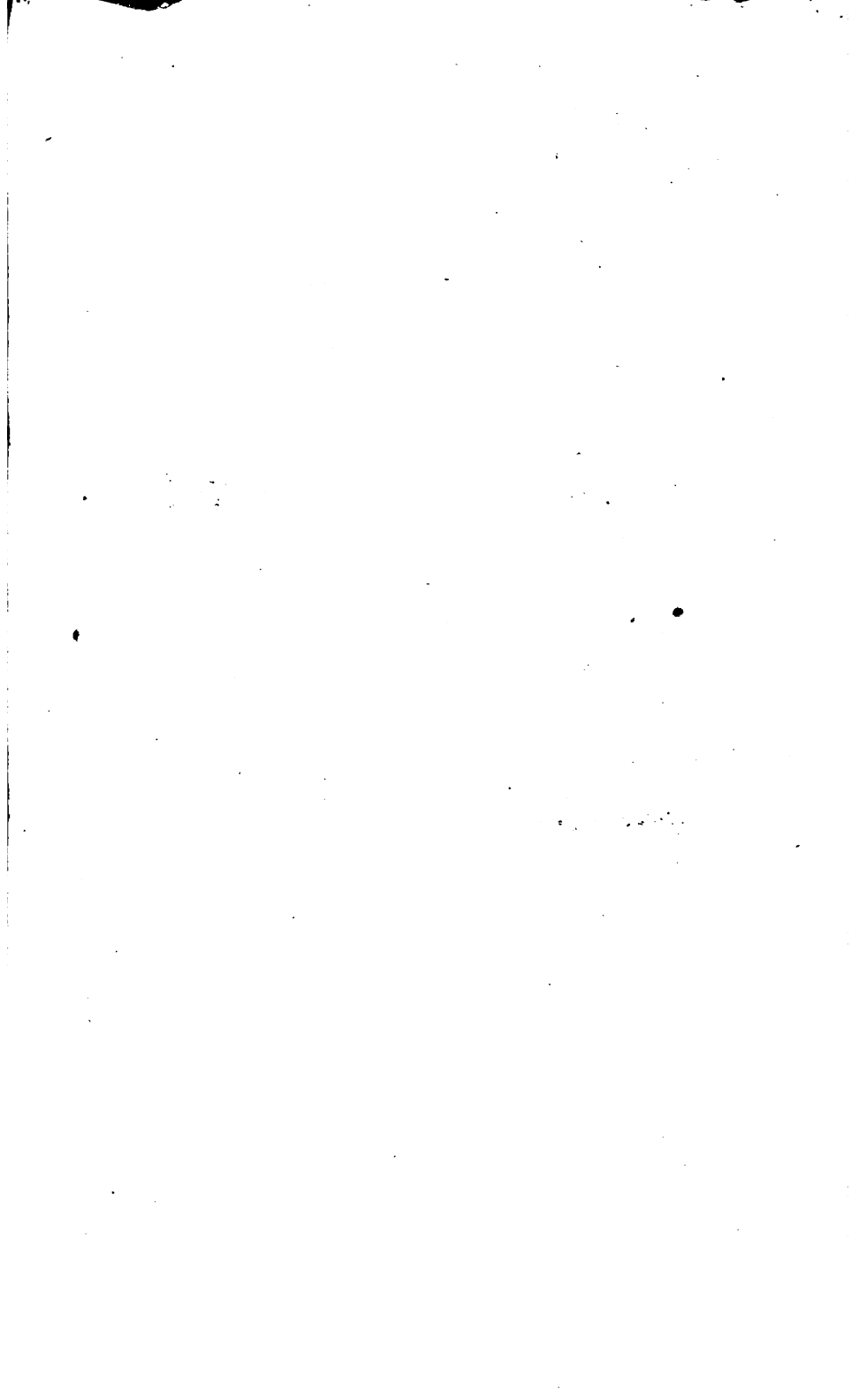
*Ger* (*con acento solemne.*) ¡Ah, Luis, te costó la  
vida

El Secreto de Ultratumba!

TELÓN

# ERRATAS MAS NOTABLES.

Página	Línea	Dice	Debe decir
4	10	Si crüel	Si cruel
5	11	Según eso	<i>Ger.</i> Según eso
5	19	huèsfano y solo	huérfano y solo
12	16	De su buen padre Pascual	De su buen padre. Pascual
13	11	Infundada	Fué infundada
30	28	Ni averiguar lo	Ni averiguarlo
30	31	<i>Iob</i> Tu vil	<i>Rob.</i> Basta ya Tu vil.
34	25	Serè crüel	Seré cruel
35	2	Crüeles rigores	Cruelos rigores
42	27	à compañarme	á acompañarme
44	7	que batiros	que batir
48	12 y 13	por que pronto Y es urgente	pero pronto Que es urgente.



# OBRAS DEL AUTOR.



*La Venganza del Soldado, [ensayo dramático]*

*El Secreto de Ultratumba ( , , , , )*

*La Crónica de un Baile (monólogo agotado)*

*Cantares y Rondeles [verso]*

**En preparacion,**

*Hojas Dispersas (verso)*



Makers  
Syracuse, N. Y.



UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN - UNIV LIBS



3024366850

0 5917 3024366850